

Трансформаційний метод полягає у заміщенні однієї мовленнєвої одиниці іншою та аналізі наслідків (наприклад, чи змінюється при цьому денотативне, конотативне значення, прагматика висловлення, чи порушується мовна норма). **Стилістичний аналіз** проводиться для виявлення рис (графічних, лексичних, граматичних, композиційних тощо), притаманних певному стилю; у перекладознавчій роботі стилістичний аналіз можна застосовувати і для оцінки порівнюваних текстів і мовних явищ.

Для дослідження обраної теми можуть знадобитися й більш специфічні методи: аналіз дистрибуції, функціонально-семантичне поле та ін. Окрім філологічної методологічної бази, безумовно необхідним є розуміння й належне застосування загальнофілософських методів пізнання: синтезу й аналізу, індукції та дедукції, загальнонаукових методів спостереження, експерименту, моделювання, інтерпретації.